

**Pozmeňujúci návrh 20**

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjärd, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

**Správa**

A9-0179/2021

**César Luena**

Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030: Prinavrátene prírody do našich životov (2020/2273(INI))

**Návrh uznesenia****Odsek 109***Návrh uznesenia*

109. domnieva sa, že by sa mala objasniť výnimka uvedená v článku 53 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009, **ktorá by sa mala uplatňovať iba zo zdravotných a environmentálnych dôvodov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že táto výnimka sa používa na oslabenie zákazu akéhokoľvek vonkajšieho použitia troch neonicotinoidov;**

*Pozmeňujúci návrh*

109. domnieva sa, že by sa mala objasniť výnimka uvedená v článku 53 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009; **pripomína svoju pozíciu zo 16. januára 2019 o postupe Únie pre povolenie pesticídov, v ktorej vyzýva členské štáty, aby lepšie vykonávali vnútroštátne postupy povolenia, a Komisiu, aby v plnej miere využila svoje práva kontrol podľa článku 53 ods. 2 a 3 s cieľom obmedziť odchýlky a predĺženia udelené podľa článku 53 nariadenia na skutočné núdzové situácie;**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 21**

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

**Správa**

A9-0179/2021

**César Luena**

Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030: Prinavrátanie prírody do našich životov (2020/2273(INI))

**Návrh uznesenia****Odsek 48***Návrh uznesenia*

48. vyjadruje podporu cieľu do roku 2030, ktorým je začlenenie najmenej 25 % poľnohospodárskej pôdy pod správu ekologického poľnohospodárstva, **pričom tento podiel by sa mal v strednodobom a dlhodobom horizonte ďalej zvyšovať**; okrem toho **veľmi** víta cieľ zabezpečiť, aby aspoň 10 % poľnohospodárskej pôdy pozostávalo z krajinných prvkov s vysokou rozmanitosťou, ktorý by sa mal vykonávať na primeranej úrovni, aby sa zabezpečila ekologická prepojenosť biotopov v rámci jednotlivých poľnohospodárskych krajín a medzi nimi; zdôrazňuje, že oba ciele by sa mali začleniť do právnych predpisov EÚ a mali by ich vykonávať jednotlivé členské

*Pozmeňujúci návrh*

48. vyjadruje podporu cieľu do roku 2030, ktorým je začlenenie najmenej 25 % poľnohospodárskej pôdy pod správu ekologického poľnohospodárstva; **poznámenáva, že členské štáty môžu k plneniu cieľov EÚ prispievať rôzne v závislosti od úrovne rozvoja svojho ekologického sektora a že možnosť prejsť na ekologické poľnohospodárstvo nemajú všetci farmári**; okrem toho víta cieľ zabezpečiť, aby aspoň 10 % poľnohospodárskej pôdy pozostávalo z krajinných prvkov s vysokou rozmanitosťou, ktorý by sa mal vykonávať na primeranej úrovni, aby sa zabezpečila ekologická prepojenosť biotopov v rámci

štáty, a to aj v rámci strategických plánov spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP);

jednotlivých poľnohospodárskych krajín a medzi nimi; zdôrazňuje, že oba ciele by sa mali **po komplexnom posúdení vplyvu, najmä vzhľadom na možné kompromisy z hľadiska potravinovej bezpečnosti, dostupnosti pôdy a cien,** začleniť do právnych predpisov EÚ a mali by ich vykonávať jednotlivé členské štáty, a to aj v rámci strategických plánov spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP);

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 22**

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

**Správa**

A9-0179/2021

**César Luena**

Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030: Prinavrátenie prírody do našich životov (2020/2273(INI))

**Návrh uznesenia****Odsek 73***Návrh uznesenia*

73. domnieva sa, že je dôležité zabezpečiť, aby postupy chovu rýb boli udržateľné a založené na dobrých životných podmienkach rýb; domnieva sa, že **produkcia akvakultúry by mala byť založená na udržateľných výrobných metódach**, ako sú rozsiahle metódy a využívanie rias, lastúrníkov, rybníkových chovov a akvakultúry v lagúnach, ktoré môžu poskytovať dôležité ekosystémové funkcie a služby vrátane zachovania biotopov mokradí, a znížiť tlak na zdroje a biodiverzitu, pričom sú spojené s nižšími emisiami uhlíka a poskytujú výživu; vyjadruje znepokojenie nad lovom rýb, ktorého jediným účelom je kŕmenie

*Pozmeňujúci návrh*

73. domnieva sa, že je dôležité zabezpečiť, aby postupy chovu rýb boli udržateľné a založené na dobrých životných podmienkach rýb; domnieva sa, že **by sa mali presadzovať udržateľné metódy produkcie** akvakultúry, ako sú rozsiahle metódy a využívanie rias, lastúrníkov, rybníkových chovov a akvakultúry v lagúnach, ktoré môžu poskytovať dôležité ekosystémové funkcie a služby vrátane zachovania biotopov mokradí, a znížiť tlak na zdroje a biodiverzitu, pričom sú spojené s nižšími emisiami uhlíka a poskytujú výživu; vyjadruje znepokojenie nad lovom **nadmerného množstva** rýb, ktorého

mäsožravých rýb z farmových chovov, a domnieva sa, že tento postup lovu rýb by sa mal **postupne ukončiť a** nahradiť udržateľnými alternatívami; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby administratívne postupy týkajúce sa akvakultúry boli jasné a mohli sa v plnej miere vykonávať; žiada Komisiu, aby v prípade potreby aktualizovala svoje usmernenia o akvakultúre a oblastiach sústavy Natura 2000;

jediným účelom je kŕmenie mäsožravých rýb z farmových chovov, a domnieva sa, že tento postup lovu rýb by sa mal **kontrolovať a vždy, keď je to možné,** nahradiť udržateľnými alternatívami; zdôrazňuje, že treba zabezpečiť, aby administratívne postupy týkajúce sa akvakultúry boli jasné a mohli sa v plnej miere vykonávať; žiada Komisiu, aby v prípade potreby aktualizovala svoje usmernenia o akvakultúre a oblastiach sústavy Natura 2000;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 23**

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

**Správa**

A9-0179/2021

**César Luena**

Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030: Prinavrátanie prírody do našich životov (2020/2273(INI))

**Návrh uznesenia****Odôvodnenie AM a (nové)***Návrh uznesenia**Pozmeňujúci návrh*

*AMa. keďže lesy a celý hodnotový reťazec sektora lesného hospodárstva majú zásadný význam pre ďalší rozvoj obehového biohospodárstva, pretože poskytujú pracovné miesta, zabezpečujú hospodársku prosperitu vo vidieckych a mestských oblastiach, poskytujú služby v oblasti zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na zmenu klímy, poskytujú výhody súvisiace so zdravím, chránia biodiverzitu a vyhlíadky v horských, ostrovných a vidieckych oblastiach a zabezpečujú boj proti dezertifikácii;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 24**

**Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Caspary, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Jarosław Duda, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Andrius Kubilius, David Lega, Norbert Lins, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Jessica Polfjärd, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Sven Schulze, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Tomislav Sokol, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Milan Zver, Andreas Glück, Petra Kammerevert, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Engin Eroglu, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Jessica Stegrud, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Angel Dzhambazki, Izabela-Helena Kloc, Andrey Slabakov, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska**

**Správa**

A9-0179/2021

**César Luena**

Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030: Prinavrátanie prírody do našich životov (2020/2273(INI))

**Návrh uznesenia****Odsek 167***Návrh uznesenia*

167. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby viedli úsilie o ukončenie komerčného obchodu s ohrozenými druhmi a ich časťami; zdôrazňuje, že na tento účel je dôležité vypracovať konkrétne, merateľné, dosiahnuteľné, realistické a časovo ohraničené ciele (ciele SMART); opakuje svoju výzvu na úplný a okamžitý zákaz na európskej úrovni týkajúci sa obchodovania, vývozu alebo opätovného vývozu slonoviny v rámci EÚ a do krajín mimo EÚ<sup>94</sup> vrátane slonoviny pochádzajúcej z obdobia pred tým, ako sa na ňu začali uplatňovať ustanovenia dohovoru, a žiada podobné obmedzenia pre iné ohrozené druhy, ako sú tigre a nosorožce; požaduje bezodkladné vykonávanie tohto zákazu v roku 2021;

*Pozmeňujúci návrh*

167. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby viedli úsilie o ukončenie komerčného obchodu s ohrozenými druhmi a ich časťami; zdôrazňuje, že na tento účel je dôležité vypracovať konkrétne, merateľné, dosiahnuteľné, realistické a časovo ohraničené ciele (ciele SMART); opakuje svoju výzvu na úplný a okamžitý zákaz na európskej úrovni týkajúci sa **komerčného** obchodovania, vývozu alebo opätovného vývozu slonoviny v rámci EÚ a do krajín mimo EÚ<sup>94</sup> vrátane slonoviny pochádzajúcej z obdobia pred tým, ako sa na ňu začali uplatňovať ustanovenia dohovoru, **pričom poukazuje na to, že by mali byť nad'alej možné obmedzené výnimky pre dovoz a vývoz na vedecké účely, hudobné nástroje legálne**

---

<sup>94</sup> Uznesenie Európskeho parlamentu z 24. novembra 2016 o akčnom pláne EÚ proti nezákonnému obchodovaniu s voľne žijúcimi druhmi (Ú. v. EÚ C 224, 27.6.2018, s. 117).

***nadobudnuté pred rokom 1975 a pre obchod s artefaktmi a starožitnosťami vyrobenými pred rokom 1947 za predpokladu, že je k nim priložené platné osvedčenie, a žiada podobné obmedzenia pre iné ohrozené druhy, ako sú tigre a nosorožce; požaduje bezodkladné vykonávanie tohto zákazu v roku 2021;***

---

<sup>94</sup> Uznesenie Európskeho parlamentu z 24. novembra 2016 o akčnom pláne EÚ proti nezákonnému obchodovaniu s voľne žijúcimi druhmi (Ú. v. EÚ C 224, 27.6.2018, s. 117).

Or. en



**Pozmeňujúci návrh 25**

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Caspary, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Jarosław Duda, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Andrius Kubilius, David Lega, Norbert Lins, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Jessica Polfjärd, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Sven Schulze, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Tomislav Sokol, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Engin Eroglu, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Jessica Stegrud, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Angel Dzhambazki, Izabela-Helena Kloc, Andrey Slabakov, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

**Správa**

A9-0179/2021

**César Luena**

Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030: Prinavrátanie prírody do našich životov (2020/2273(INI))

**Návrh uznesenia****Odsek 17 a (nový)***Návrh uznesenia**Pozmeňujúci návrh*

*17a. zastáva názor, že ľudia a príroda sú neoddeliteľne spojení a mali by sa považovať za spojencov pri ochrane živočíchov a rastlín, aby sa splnili ciele stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030; domnieva sa, že udržateľný rekreačný rybolov a lov by sa mali kontrolovaným spôsobom podporovať a povoliť, a to aj v budúcich prísne chránených oblastiach; vyzýva Komisiu, aby s cieľom umožniť udržateľný rekreačný rybolov a lov spolu s členskými štátmi zrevidovala návrh svojich odporúčaní týkajúcich sa kritérií na určovanie prísne chránených oblastí;*

Or. en

